



# 催物 ごあんない

イベント

News & Information

03  
月

3月の休館日  
7月・22(火)・28(月)

## Ms.OOJA

### TADAIMA LIVE vol.4 2016 in YOKKAICHI

毎年恒例の Ms.OOJA の地元四日市での凱旋 LIVE  
地元で皆さんへ感謝の気持ちを込めてお届けする  
特別な LIVE!!

4月16日(土)  
18:00 開演 (17:00 開場)  
全席指定 5,500円

第1ホール

チケット  
取扱



チケット  
ぴあ 288-965

レコード  
41359

一般販売開始  
3月12日(土)  
10:00~



TANK the WEB  
052-320-9000

主催 レディオキューブ FM 三重  
サンデーフォークプロモーション  
共催 (公財) 四日市市文化まちづくり財団  
企画制作 Natural Voice Promotion / SKY VISION  
UNIVERSAL MUSIC





# おやじバンド合戦 四日市の陣Ⅱ

## 洒落のきいた大人のコピーバンドコンテスト

1月11日(祝)の予選を通過した10バンドが決定!  
ゲストバンドに四日市市出身の広瀬隆率いる「めるへん堂」。  
おやじ達の「熱い魂」を聞いてください。



4Jacks



Seaboard24



DUCK BROS



WAKASA NO OWARI



Realize



笑待夢



RUB GUN



LAST WALTZ66



1010



矢沢團

【出演バンド・演奏曲目】※曲目が変更になる場合がございます。

- ① 4Jacks  
【Long Train Running】(ドゥービー・ブラザーズ)  
【25or6to4】(シカゴ)
- ② Seaboard24  
【WOMAN】【ラ・セゾン】(アン・ルイス)
- ③ DUCK BROS  
【CROSS ROADS】  
【STEADY ROLLIN' MAN】(エリック・クラプトン)
- ④ WAKASA NO OWARI  
【茜色の夕日】【若者のすべて】(フジファブリック)
- ⑤ Realize  
【SEPARATE Ways】(Journey)  
【ALONE】(Heart)
- ⑥ 笑待夢  
【走れコータロー】(ソルティーシュガー)  
【エルクワンパンチエロ】(ジム & ジェシー & パーソニアボーイズ)
- ⑦ RUB GUN  
【LOVE GUN】【Rock N Roll All Night】(KISS)
- ⑧ LAST WALTZ66  
【ヨコハマホンキートンクブルース】(エディ藩)  
【月の灯り】(桑名正博)
- ⑨ 1010  
【Giel Good-bye】【Good-bye Elenor】(TOTO)
- ⑩ 矢沢團  
【レイニーウェイ】【トラベリン・バス】(矢沢永吉)



ゲスト むるへん堂

※当日のコンテストの様子を3月13日(日)19時から  
レディオキューブFM三重にてオンエアします。

3月6日(日)14:00 開演(13:30 開場)

全席自由 1,000円 (当日1,200円)

チケット  
取扱



チケット Pコード  
284-997

好評  
発売中



制作:レディオキューブFM三重 助成:公益財団法人岡田文化財団

第1ホール

# よっかいち文化情報スポット 文化情報募集中!

近鉄四日市駅高架下にある市民窓口サービスセンターの一角にコーナーを設け、四日市市内で開催される公演などの文化情報(ポスター・チラシ等)を掲示・配架して、市民の皆さんが芸術・文化情報を得られる「文化情報スポット」を開設しました。情報をお寄せください。

## ●募集する情報

- ①四日市市内で開催される芸術・文化の公演等の催物
- ②四日市市内の文化団体が主催する催物

※基本的に、単発の催物情報が掲載されたポスターやチラシ・パンフレットとします

## ●募集媒体

- A2 サイズ以下のポスター…1部
- A4 サイズ以下のチラシ・パンフレット…30部以内

## ●配架・掲示期間

ポスター…掲示してから2週間以内

チラシ等…配架してから1か月以内

※ただし、配架・掲示場所の状況によっては、期間を短縮する場合や延長する場合があります。  
※催物が開催される日付(複数日にまたがる場合は初日)の3か月前から受け付けを開始します。

## ●受付場所

四日市市文化振興課(平日9時～17時) ※年末年始を除く

四日市市文化会館(9時～17時) ※休館日は、第2月曜日を除く月曜日、年末年始

## ●その他

- ①チケットの代行販売はいたしません。
- ②情報内容によっては、お取り扱いできない場合があります。

## ●お問い合わせ先

四日市市文化振興課 TEL:059-354-8239

四日市市文化会館 TEL:059-354-4501



### 【催物の範囲】

- ①芸術…文学・音楽・美術・写真・演劇・舞踊その他の芸術
- ②メディア芸術…映画、漫画、アニメーションその他電子機器等を利用した芸術
- ③伝統芸能…雅楽、能楽、文楽、歌舞伎その他わが国古来の伝統的な芸能
- ④芸能…講談、落語、浪曲、漫談、漫才、歌唱その他の芸能(伝統芸能を除く)
- ⑤生活文化…茶道、華道、書道その他の生活に係る文化
- ⑥国民娯楽…囲碁、将棋その他の国民的娯楽
- ⑦文化財等…文化財等の保存と活用
- ⑧地域における文化芸術…各地域における文化芸術の公演、展示等、地域固有の伝統芸能および民俗芸能

### ※取り扱えない情報

- ①主催団体などが政治団体・宗教団体の場合
- ②特定の会員のみ入場できるなど入場者を大きく制限する催物
- ③公序良俗に著しく反する内容を取り扱うもの
- ④その他、市が不適切と認める内容



## まちかどコンサート 2016 出演者募集!

まちかどコンサート実行委員会と(公財)四日市市文化まちづくり財団では、平成9年度より近鉄四日市駅で「まちかどコンサート」を開いています。今回で20回目を迎えます。出演を希望される方(グループ)を下記の要領で募集いたしますので、奮ってご応募ください。(プロアマ問わず・今回は1公演3組の出演となります)

### 【コンサートの日時・場所】

開催月日:平成28年5月20日(金)・6月17日(金)・10月14日(金)

※いずれも午後5時30分から午後7時まで(出演は約30分ずつ3組。舞台転換時間も含む)

演奏場所:近鉄百貨店四日市店1階南入口ジャンデリア広場(近鉄四日市駅1F)

### 【コンサートの形態】

- ◎公共の場で開催するため、大音量は出せません。
- ◎舞台・音響・照明は主催者で用意します。楽器類は出演者の持ち込みです。
- ◎音楽のジャンルは不問。音楽と一体化したパフォーマンス、民族音楽なども歓迎です。  
※ただしオリジナル曲のみの演奏、および公序良俗に反する楽曲演奏はご遠慮ください。  
※生演奏が基本となりますので、コンピューター打ち込みによる演奏は不可。
- ◎若干の謝礼をお支払いします。

### 【応募方法】

- ◎30分程度の演奏のできる方(グループ)であれば、どなたでも応募できます。
- ◎所定の申込用紙に、必要事項をご記入のうえ、出演者によるデモ・テープを添えて、平成28年2月28日(日)までに四日市市文化会館まで郵送または直接お申し込みください。(ホームページから応募用紙を取得できます)

※演奏はオーディオテープ・CDなどメディアで、パフォーマンスは写真やDVDで。  
または、テープをメールでお送りいただいても結構です。(toiawase@yokkaichi-shinko.com)  
ただし、お送りいただいたテープや写真は、お返しいたしません。打ち込みによる録音不可。

### 【審査方法・発表】

- ◎審査は、まちかどコンサート実行委員会がおこないます。
- ◎発表は、平成28年3月末に郵送で通知させていただきます。
- ◎発表後、出演者の方は4月8日(金)PM7:00予定の事前打ち合せに参加いただくことになります。



申込先 〒510-0075 三重県四日市市安島二丁目5-3 四日市市文化会館内  
まちかどコンサート実行委員会

～伝統と格式・安心と信頼～

## 松原あさひホール

愛情捧儀 愛情価格の



株式会社 **みやた**

☎0120-64-7589

四日市市富州原町10-4



## 仮設トイレのレンタル 承ります

(株) 四日市市生活環境公社

四日市市十七軒町12-13

TEL 059-352-3657 FAX 059-352-3415

## FM 四日市「AMリタイム」 「文化情報」発信中!

周波数 76.8MHz

毎週 火曜日 20:30～21:00

毎週 日曜日 20:00～20:30(再放送)



# radio<sup>3</sup>

レディオキューブ♥FM三重

# 2016年3月の催物ごあんない

## March Event Schedule

チケットのお求め、その他については各主催者にお問い合わせ下さい。  
催物の予定は1月10日現在のものです、主催者の申請どおり作成しております。全ての催しが掲載されてはおりませんので、予めご了承ください。  
予定は変更になることがあります。

...当館主催事業 ...託児あり。詳細はお問い合わせ下さい。

	日付	催物	主催	TEL	開演	終演	入場方法
第1ホール	6(日)	おやしバンド合戦 四日市の陣II	(公財) 四日市市文化まちづくり財団	059-354-4501	14:00	18:15	自由席 前売 1,000円 当日 1,200円
	20(日)	第65回 四日市市民芸術文化祭 ～羽ばたくわかもの～ ニューイヤーコンサート2016	一般社団法人四日市市文化協会 ニューイヤーコンサート2016実行委員会	080-4222-3566	15:00	17:00	指定席 S席 前売 3,000円 当日 3,300円 A席 前売 2,500円 当日 2,800円 高 校生以下 前売 1,000円 当日 1,200円
	26(土)	四日市高校吹奏楽部第24回定期演奏会	四日市高校吹奏楽部	059-365-8221	17:00	19:30	自由席 前売 400円 当日 500円
第2ホール	13(日)	第4回バイタル合同発表会	バイタル四日市スタジオ	059-359-1450	16:00	19:00 (予定)	自由席 無料
	20(日)	オペラティックコンサート ～四日市市民オペラワークショップ～	(公財) 四日市市文化まちづくり財団 四日市市民オペラ実行委員会	059-354-4501	14:00	16:00	自由席 1,000円
	21(月)	絵本 de クラシック	(公財) 四日市市文化まちづくり財団	059-354-4501	11:00 14:00	12:00 15:00	指定席 一般 1,000円 小学生以下 800円
	26(土)	ピアノ発表会	legame	059-373-6181	13:00	16:00	自由席 無料
	30(水)	俳優座劇場「もし、終電に乗り遅れたら…」	四日市演劇鑑賞会	059-352-0371	18:15	20:35	会員(当日入会可)
	31(木)	ヤマハ ジュニアピアノコンクール 三重地区予選	ヤマハ音楽振興会	052-789-0480	9:45 (予定)	20:00 (予定)	自由席 無料
第3ホール	<b>今月の掲載はありません</b>						
第4ホール	26(土)	みんなで童謡を歌う	どんぐり童謡の会	090-1232-6465	10:00	11:30	無料
	31(木)	ダンスパーティー	文化ダンスサークル	059-397-2523	13:15	15:50	入場料 500円
会場	日付	催物	主催	TEL	入場方法		
展示棟	第3・4 展示室	26(土)～27(日)	第8回 22期会作品展 (26日 11:30～16:30 27日 10:00～15:30)	四日市市民大学熟年クラス 22期会	059-331-4621	無料	
	第3・4 展示室	29(水)～30(木)	第4回 26期会作品展 (29日 11:00～17:00 30日 10:00～15:00)	四日市市民大学熟年クラス 26期会	059-345-4983	無料	
	常設展示室	<b>今月の常設展示はありません</b>					

### + 工事による利用制限のお知らせ +

**期間 平成28年2月22日(月)～3月25日(金)**

第1ホール・第3ホール・第4ホール・会議室・和室・展示室…… 使用停止(第1ホールのみ3/6、3/20を除く)

第2ホール…… 土日祝のみ使用可能

リハーサル室・練習室…… 通常通り使用可能(ただし騒音や振動の影響の可能性あり)

改修工事のため左記の期間、施設の利用停止と利用制限を行います。

ご利用の皆様にはご不便をおかけしますが、よろしくお願いたします。

**掲 載 広 告 集**  
**募**



**1カ月 ¥18,900 12カ月 ¥189,000**

お問い合わせは…

(公財) 四日市市文化まちづくり財団 文化振興グループ

催物ごあんない 担当者まで

TEL **059-354-4501**

# 春風亭小朝独演会

現代落語界を代表する春風亭小朝の独演会、  
3年ぶりの四日市公演決定!

名実ともに当代随一の春風亭小朝。落語界の将来を見据えながら、その魅力を伝えるべく精力的に全国で公演を行っています。誰もが笑える滑稽噺から、つい涙してしまう人情噺まで、巧みで華のある話芸をたっぷりとお楽しみください。

4月29日(金・祝)

13:30 開演 (13:00 開場)

全席指定 3,500円

共催 春々堂

チケット取扱



チケットぴあ Pコード  
448-819



第2ホール



## 世界各地で450公演を開催、10万人以上のオーディエンスを熱狂させたジャパン発のパフォーマンス集団「SIRO-A」

「テクノサウンド」と「映像」そして「パフォーマンス」の融合を表現する、次世代型エンターテインメント集団。「人間とテクノロジーの繋がり」をモットーに、プロジェクションマッピング・レーザー・LED・3D等のテクノロジーとDANCE・PANTOMIMEをコラボレーションさせ、ノンバーバル(非言語)且つ斬新なエンターテインメントを繰り広げる。

現在NHK Eテレ「にほんごであそぼ」にレギュラー出演中。2014年にはドイツ・アメリカツアー、また、3回目となるロンドンロングラン公演を行い、London Cabaret AwardのBest Circus/Specialty部門を受賞した。2015年には、アメリカの人気オーディション番組、NBC「America's Got Talent」に出演。セミファイナリストに選ばれた。

5月20日(金)

19:00 開演 (18:30 開場)

全席指定 3,500円

第2ホール



一般販売開始 3月5日(土)

チケット取扱



チケットぴあ Pコード  
448-867

チケットぴあ Pコード  
46790



### 親子で楽しめる、新しいコンサートのカタチ



東京芸術大学卒業のメンバーが結成した、トラベル・プラス・クインテット(金管五重奏)が、おおくりするこども向けプログラム。クラシックの名曲や映像・演奏で絵本「ブレイメンの音楽隊」の物語が楽しめます。この機会に、ご家族で楽しい音楽を聴いてみませんか。

出演: トラベル・プラス・クインテット(金管五重奏)  
ナレーション: 岡村明美(アニメ「ワンピース」ナミの声優)

(プログラム)  
トルコ行進曲 (モーツァルト)  
バレエ「くるみ割り人形」より  
ロシアの踊り (チャイコフスキー)  
絵本 de クラシック「ブレイメンの音楽隊」他  
※曲目は変更になる場合がございます。

3月21日(月・祝)

① 11:00 開演 (10:30 開場)

② 14:00 開演 (13:30 開場)

※3歳未満入場不可

第2ホール  
好評発売中  
全席指定 一般1,000円  
小学生以下 800円  
※3歳以上有料

後援: 四日市市 四日市市教育委員会

チケット取扱 文芸春秋 ぴあ よんぶんネット Pコード 282-598

### オペラティックコンサート ~四日市市民オペラワークショップ~



演出・指導 たかべしげこ  
ドン・ジョバンニ、コジ・ファン・トゥッチ、フィガロの結婚 他  
四日市市民オペラワークショップ受講生による、華やかなオペラ公演をお楽しみください。

3月20日(日) 14:00 開演 (13:30 開場)

全席自由 1,000円

チケット取扱 文芸春秋 ぴあ よんぶんネット Pコード 288-252

好評発売中

第2ホール

主催 四日市市民オペラ実行委員会

文化会館窓口販売 午前9時~午後7時  
(販売開始日は午前9時から)

電話予約 発売初日の翌日から TEL: 059-354-4501  
ただし発売初日に完売の場合は販売致しません。

よんぶんネット インターネットチケット販売 24時間販売  
(販売開始日は午前9時から)  
ご利用には事前の会員登録が必要です。

パソコン <http://yonbun.com/>



QRコードを対応端末から読み取ることで簡単にアクセスできます。

窓口販売およびインターネットチケット販売は、同じ販売システムを使用し同じお席を販売します。発売開始日に窓口にお並びいただいても良いお席が確保できるものとは限りません。



#### 託児サービスについてごあんない

当館では、お子様連れのお客様にも安心して催し物を楽しんでいただけるよう、公演によって託児サービスをご用意しております。1人1,000円の予約制。公演の1週間前まで受け付け。



#### 未就学児の入場について

このマークがある催し物は、小学生未満児童の入場をお断りさせていただきます。上記の「託児サービス」をご利用ください。



#### 学割

高校生までのお客様は半額にいたします。  
当日入場時に学生証など証明書類を必ずご提示ください。  
上記以外の割引の場合はマークとともに別記いたします。

お問い合わせは (公財) 四日市市文化まちづくり財団 文化振興グループ  
TEL: 059-354-4501

# 平成 28 年度 財団ミニギャラリー参加者募集

自分の作品やコレクションを  
四日市市文化会館の小さな展示室で  
展示してみませんか。

財団ミニギャラリーでは、はじめて展示する方のこれからの活動をお手伝いします。

- 期 間：平成 28 年 ① 6 月 28 日(火) ～ 7 月 3 日(日)  
② 12 月 13 日(火) ～ 18 日(日)  
平成 29 年 ③ 1 月 10 日(火) ～ 15 日(日)  
④ 3 月 7 日(火) ～ 12 日(日)

■応募締切／平成 28 年 3 月 31 日(木)

■応募資格／四日市市および三重郡に在住、在勤の方(団体でも可)

※団体は 3 名までのグループとします。年齢制限はありませんが、20 歳未満の方は保護者の承認が必要です。

■応募方法／所定の申込用紙に内容を記入の上、当方へ提出してください。

※応募要項・用紙は 四日市市文化会館ホームページからも取得できます。

■参加料／6,000 円(参加決定後お納めいただきます)

■備考／

- ・同一の展示希望期間に 2 人(2 団体)以上応募があった場合、当方の判断にお任せいただきます。
- ・主旨にそぐわない場合はお断りする場合があります。
- ・展示期間中の搬入、搬出および受付、監視は参加者の責任で行っていただきます。
- ・広報紙「催物ごあんない」にて展示内容の告知をおこないますので、展示期間の 2 ヶ月前までに、資料写真、紹介文をご提出ください。
- ・展示期間中の営業行為はお断りします。

## 四日市市茶室 洒翠庵

### 立礼席(いす席)

入席は、できるだけ 15:40 までにお願ひします。

四季折々の床を拝見しながら、いすとテーブルでお気軽に和菓子とお抹茶を。



・毎日呈茶 10:00 ～ 16:00 一服 400 円

※三重県観光バスポート等の割引制度があります。

・サービスデー 3 月 3 日(木)第 1 木曜日

和菓子に時季のものを添えて提供いたします(数量限定)

・全国小京都和菓子めぐり 3 月 13 日(日)

普段の和菓子と違い、全国の小京都と呼ばれる町から、その地にゆかりのある季節に合った和菓子を取り寄せて、提供いたします。



島根県松江市 岡三英堂「菜種の里」

30 個限定(無くなり次第、通常の和菓子)

「立礼席を楽しむ」(無料呈茶) 先着 150 名

和菓子付き抹茶一服 400 円のところ、無料で召し上がっていただけます。

この機会に茶室「洒翠庵」へ、是非お越しください。

3 月 27 日(日) 10:00 ～ (無くなり次第終了) 会場：「洒翠庵」立礼席

主催 (公財) 四日市市文化まちづくり財団

毎月 4 のつく日「4 日・14 日・24 日」は、四日市産の抹茶をご賞味いただけます。

お申し込み・お問い合わせ：TEL・FAX 059-352-4960

数台分の駐車スペースがありますが、できるだけ公共交通機関をご利用ください。

※「いいね! 四日市」無料動画サイト「YouTube」において、洒翠庵が紹介されています。

地域社会に貢献する

いつも、時代の前にいる。

オフィスシステムソリューション  
株式会社 四日市事務機センター

四日市市日永西 2-18-7  
☎(059)346-5411(代) FAX(059)346-1177  
URL : http://www.yj-c.co.jp

『交通事故・借金問題・相続・離婚・不動産・その他法律問題』で  
「安心してご相談ください! お困りではありませんか?」  
お一人お一人私が丁寧に対応します!  
近鉄四日市駅から徒歩 1 分! 高改札口(東口)すぐ!  
◆土曜日や夜間も対応可(要予約)◆  
◆交通事故被害者相談、借金問題のご相談は無料です◆  
◆一般法律相談(初回)30分 5,000円(税別)◆  
弁護士 尾市淳二 (三重弁護士会所属)  
☎《予約制》059-350-2080 四日市市山田町 5 番 2 号(第 3 地区) 059-350-2080

じばさん三重名産館 グランドセール '16  
平成 28 年 3 月 5 日(土)～13 日(日) 10 時～18 時 (13 日:17 時)  
大地場産品セール  
欲しかったあの商品が期間中 2 割引(除外品あり) その他 地場産品(食品等) 1 割引(除外品あり)  
じばさん三重の自産産品をぜひご利用ください  
(公財) 三重北勢地域地場産品振興センター  
四日市市安寿一丁目 3 番 18 号 (近鉄四日市駅西へ徒歩 5 分)  
TEL/FAX (059) 353 8101 (じばさん三重名産館)  
詳しくはホームページ http://jibasanmie.ocjip.  
[WEB 予約フォーム] をご覧ください。

特別企画 春の都まんじゅうまつり  
第 1 弾 3 月 5 日(土)・3 月 6 日(日)  
第 2 弾 3 月 12 日(土)・13 日(日)  
※数に限りがあります。なくなり次第終了  
協力 三重県菓子工業組合 四日市支店 朝明支店  
四日市の名物  
「都まんじゅう」  
市内和菓子屋さんの味  
自慢の都まんじゅうが  
勢ぞろい、食べくらべ!  
3/21(火)～3/15(火)  
春のときめきフェア (限定販売会場に開催)

## 文化会館・洒翠庵へお越しの皆さまへ 駐車場・周辺案内図



お願い

- 会館駐車場には限りがございます。公共交通機関をご利用下さい。
- 近隣の商業施設および個人の駐車場などへの無断駐車はおやめ下さい。
- 会館周辺の道路は全面駐車禁止です。会館駐車場が満車の場合、有料となりますが、「JA パーキング」および「くすの木パーキング」をご利用下さい。
- 「JA パーキング」は、第 4 駐車場まで満車となった日に限り、文化会館にて 1 時間分の無料駐車券を交付します。19:00 までに駐車券をご提示下さい。

(公財) 四日市市文化まちづくり財団の文化振興事業をご支援いただいている企業のみなさまです。

【事業協賛】公益財団法人 岡田文化財団  
【カルチャーサポート企業一覧】学校法人曉学園/株式会社アビ・コミュニティ/エフエムよっかいち株式会社/加藤塗料株式会社/釜屋株式会社/北伊勢上野信用金庫/株式会社グリーンズ/有限会社 くらべ/株式会社五光商會/コスモ電子株式会社/佐治陶器株式会社/株式会社サンエイ工務店/三岐鉄道株式会社/株式会社シー・ティー・ワイ/JA みえきた/昭永工業株式会社/新生ビルテクノ/株式会社名古屋支店/住友電装株式会社/太陽化学株式会社/株式会社高橋工業/東京電機産業株式会社/東芝エルティエーエンジニアリング株式会社/日本トランスシティ株式会社/フコク印刷工業有限公司/藤井操糸株式会社/富士電機株式会社三重工場/富士電設株式会社/株式会社ふじや本店/藤原工業株式会社/株式会社プラトンホテル/文化会館フードサービス株式会社/三重エフエム放送株式会社/株式会社三重銀行/三重県舞台管理事業協同組合/三重テレビ放送株式会社/水九印刷株式会社/株式会社高崎本店/株式会社みやた 松原あさひホール/森寺工機株式会社/株式会社四日市市生活環境公社/四日市商工会議所 [敬称略・五十音順] (6/1 現在)